

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 535 endelig udg.

Bruxelles, den 07.12.1994.

94/0275 (CNS)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 2997/87 om fastsættelse af
producentstøtten for humle for 1986-høsten og om fastlæggelse af
særforanstaltninger for visse produktionsområder

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Det foreslås Rådet at vedtage dette forslag til forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2997/87 om fastsættelse af producentstøtten for humle for 1986-høsten og om fastlæggelse af særforanstaltninger for visse produktionsområder.

Visse medlemsstater - det drejer sig om Spanien, Portugal, Belgien og Det Forenede Kongerige - har haft praktiske problemer, som ikke kunne løses, ved gennemførelsen af deres program for sortsomstilling af humle. Det foreslås derfor:

- at forlænge fristen for gennemførelse af omstillingsplanerne i de tre første medlemsstater fra 1994 til 1996
- at forlænge fristen for gennemførelse af omstillingsplanerne i Det Forenede Kongerige fra 1994 til 1995.

Dette forordningsforslag indebærer en spredning af udgifterne til sortsomstilling, der vil påløbe indtil regnskabsåret 1997.

Forslaget har ikke nogen indvirkning på de små og mellemstore virksomheder.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

om ændring af forordning (EØF) nr. 2997/87 om fastsættelse af
producentstøtten for humle for 1986-høsten og om fastlæggelse af
særforanstaltninger for visse produktionsområder

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,
særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

På grund af den manglende ligevægt på markedet for bitre sorter blev der ved
forordning (EØF) nr. 2997/87⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 3338/92⁽⁴⁾, fastsat særforanstaltninger for sortsomstilling;

sortsomstillingen i humlesektoren vil være mere effektiv, hvis den kombineres
med jordfordelingsforanstaltninger; sådanne jordfordelingsforanstaltninger er
under gennemførelse i humledyrkningsområderne i Spanien; der skal foretages
jordfordeling på hele det humleareal, hvor en sortsomstilling er planlagt,
inden omstillingen finder sted; den tid, der er påkrævet til at foretage denne
jordfordeling, gør det ikke muligt at gennemføre den efterfølgende
sortsomstilling for størstedelen af det pågældende humleareals vedkommende
inden for den frist, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2997/87;

Den Portugisiske Republik, Kongeriget Belgien og Det Forenede Kongerige er af
uforudsigelige årsager blevet forsinket i gennemførelsen af den oprindeligt
godkendte omstillingsplan; det er for disse fire medlemsstaters vedkommende
derfor nødvendigt at forlænge varigheden af omstillingsprogrammet fra den
1. januar 1995;

(1) EFT nr.

(2)

(3) EFT nr. L 284 af 07.10.1987, s. 19.

(4) EFT nr. L 336 af 20.11.1992, s. 3.

- 2 -
- 2 -

forordning (EØF) nr. 2997/87 bør derfor ændres -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 2997/87 affattes således:

"Hvad angår Kongeriget Spanien, Den Portugisiske Republik og Kongeriget Belgien forpligter medlemmerne af de pågældende producentsammenslutninger sig til at gennemføre omstillingsplanerne inden den 31. Hvad angår Det Forenede Kongerige fastsættes denne dato til den 31. december 1995."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO:

1. BUDGETPOST: 181

BEVILLINGER: 16 mio. ECU

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE:

Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2997/87 om fastsættelse af producentstøtten for humle for 1986-høsten og om fastlæggelse af særforanstaltninger for visse produktionsområder.

3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 42 og 43

4. FORMÅL:

Forlængelse fra 1. januar 1995 af varigheden af omstillingsprogrammet for Spanien, Portugal, Belgien og Det Forenede Kongerige.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERSPERIODE mio. ECU	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (95) mio. ECU	FØLGENDE REGNSKABSÅR (96) mio. ECU
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDSES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER) - AF ANDRE		0,7	1,2
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER			
	1997	1998	1999
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER	-	-	-
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	-	-	-

5.2 BEREGNING:

	SPANIEN	PORTUGAL	BELGIEN	U.K.	ha I ALT	ECU/ha	Dobbelkurs	Mio. budget ecu
Omstilles i 1995	96 ha	30 ha	40 ha	60 ha	226	2 500	1,207	0,68
Omstilles i 1996	340 ha	20 ha	37 ha	-	397	2 500	1,207	1,19
I ALT	436 ha	50 ha	77 ha	60 ha	623			1,87

6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?
JA

6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEML KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?

6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?

NEJ

6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?

JA

BEMÆRKNINGER:

KOM(94) 535 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

13 03

Katalognummer : CB-CO-94-561-DA-C

ISBN 92-77-82860-9

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg